

令和7年度

島根県点訳・音訳（朗読）ボランティア養成講習会

受講生募集のごあんない（6月スタート）

視覚障がい者情報提供施設「ライトハウスライブラリー」では、視覚障がい者の読書環境・情報環境の充実を目的に、点字図書・録音図書の製作・貸出をしています。その製作に携わっていただくボランティアの養成講座を開催します。ボランティア活動に興味がある方、何か始めようと思っている方、まずは気軽にお問い合わせ下さい。

視覚障がい者情報提供施設（点字図書館） ライトハウスライブラリー

〒690-0884 松江市南田町 141-10

電話 0852-24-8169 ファックス 0852-28-4321

メール library@s-lighthouse.jp

- 事業名 島根県委託 点訳・朗読奉仕員養成事業
- 主催 社会福祉法人島根ライトハウス ライトハウスライブラリー
- 募集対象者 (1) 20歳以上の方(学生の方はご遠慮下さい)
(2) 基本的なパソコン操作ができる方
(3) 講習修了後、継続して活動ができる方
- 定員・内容
- 点訳コース 10名**
パソコンを使用して、点字図書を製作する技術を習得します。
- 音訳コース 10名**
図書を読む(音訳する)方法、読んでパソコンに録音する技術を習得します。
- テキストデイジー編集コース 5名**
図書のテキストデータをパソコンで編集し、テキストデイジー図書を製作する技術を習得します。
- 実施時期
- | | | |
|---------------|--------------------|-----------------|
| 点訳コース | R7.6 ~ R8.1 (全20回) | 火曜日 13:30~16:00 |
| 音訳コース | | |
| テキストデイジー編集コース | R7.6 ~ R7.7 (全7回) | |
- *同時に複数のコースを受講いただくことはできません。
- 会場 ライトハウスライブラリー(松江市南田町141-10)
- 受講料 無料(テキスト代 実費負担)
- ※講習に必要なパソコンは各自ご用意ください。
- 留意事項 (1) 応募者を対象とした説明会及び選考会を5月16日(金)13時30分から開催します。応募される方は、必ずご参加ください。
(2) 受講の可否は、5月23日(金)を目処にお知らせします。
- 応募方法 裏面の申込書に必要事項を記入の上、郵送、ファックス、Eメールいずれかで応募してください。
- 応募締切 令和7年5月9日(金)必着

■お問合せ・お申込み先

視覚障がい者情報提供施設(点字図書館) ライトハウスライブラリー
〒690-0884 松江市南田町141-10
電話 0852-24-8169 ファックス 0852-28-4321
メール library@s-lighthouse.jp
URL <https://www.lighthouse-lib.jp/>

※西部地区での活動をご希望の方は、下記にお問い合わせください。

島根県西部視聴覚障害者情報センター
〒697-0016 浜田市野原町1826-1 いわみーる2F
電話 0855-24-9334 ファックス 0855-24-9335

■令和7年度 講習科目一覧

6月 3日	点 訳 コ ー ス	開講式・入門講座	音 訳 コ ー ス	開講式・入門講座	デ ィ ジ ー 編 集 コ ー ス	開講式・入門講座
10日		点字・点訳の基礎		音訳法1		6/10 概要説明、プロジェクト管理
17日		50音・仮名づかい、点字器点字タイプについて		音訳法2		6/17 編集2
7月 1日		数字・アルファベット		音訳法3		7/1 編集3
8日		自立語ほか		音訳法4		7/8 編集4
22日		固有名詞ほか		図書製作マニュアル1		*7/15 編集5
8月 5日		付属語ほか、簡単なPC操作		図書製作マニュアル2		*7/29 編集6
19日		分かち書き		図書製作マニュアル3		
9月 2日		句読符ほか		デジタル録音1		「修了式」は別途相談
9日		線類ほか		デジタル録音2		
30日		その他記号類		デジタル録音3		
10月 7日		本文の形式、調査について		調査・処理		
14日		詩・戯曲・図ほか		校正基準		
28日		本文以外の割り付け1		訂正演習（録音室）		
11月 11日		本文以外の割り付け2、新聞点訳		修了製作について1		
18日		校正について、修了試験		図書製作実技復習		
12月 2日		図書製作について		操作復習		
16日		図書製作について		修了製作について2		
1月 13日		「点訳のしおり」、点訳Q&A		修了製作について3		
20日	修了式	修了式				

- スケジュール（日程・内容等）は変更になる場合があります。
- インフルエンザ等種々の感染予防のため、当館の感染防止対策に沿ってご協力をお願いする場合があります。

◆貸出のリクエストは全国から

視覚障がい者への情報提供を行うネットワーク『サピエ』は、全国の視覚障害者情報提供施設(点字図書館)や公共図書館、ボランティア団体など480を超える施設や団体が加盟し点字図書や録音図書の情報等を提供しています。

『サピエ図書館』には、各施設で製作した点字・録音図書が登録されており、全国の視覚障がい者が借りることができます。また、インターネットを通じて直接ダウンロードして利用することもできます。

このように、製作された点字図書や録音図書は、全国の図書館を通じて視覚障がい者に利用されています。



◆点字・点訳とは？

点字とは、視覚障がい者が使用する文字です。書く方法は、点字器・点字タイプライター・パソコン（点訳ソフト）があります。点字に対して、一般に使用する文字を墨字（すみじ）といい、墨字で使う文字や記号（かな、数字、アルファベットなど）は、おおよそ点字での表記が可能です。墨字原文を出来るだけ忠実に点字に置き換えることを「点訳」といい、講習では、点字の50音の習得から点字表記の様々な規則を学習します。受講後はパソコンを使用して点字図書製作や校正をしていただきます。

◆音訳（朗読）とは？

視覚障がい者の中には、点字を読めない方も多数いらっしゃいます。音声になった図書は、そんな方々の読書の大きな助けになっています。「音訳」とは図書や雑誌、新聞などの視覚情報を音声に変換することといい、視覚障がい者に誤った情報が伝わるような正確さが求められます。本講習では発声・発音の基礎から、文章の音訳法や校正法を学習します。受講後はパソコンなどにより録音図書の製作や校正をしていただきます。

◆テキストデイジー編集とは？

テキストデイジーとは、弱視など見えにくい方が目で読んだり、合成音声でも再生できるように編集した図書や雑誌のことです。講習では、文章などのデータ化（テキスト化）など、テキストデイジーへの編集法を学んでいただきます。

ライトハウスライブラリー行

FAX：0852-28-4321

◆◆◆令和7年度 点訳・音訳（朗読）ボランティア養成講習会受講申込書◆◆◆

年 月 日

フリガナ	生年月日		
氏名	西暦	年	月 日
(歳)			
住所 〒			
電話（携帯電話可）	ファックス番号		
メールアドレス（携帯電話可）			
希望するコース	点訳	朗読（音訳）	テキストデイジー編集
○欄にシ印をつけてください。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
応募動機、自己PRなどを記入してください。			

※ ファックスの場合、申込書をそのまま送信して下さい。メールの場合 library@s-lighthouse.jp まで
※ 申込書に記載された個人情報は、本事業に係る目的以外には使用いたしません。